



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ  
ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ  
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**Απόσπασμα της  
Αριθμ. Συνεδρίασης: 32 / 18-12-2013**

**Αριθμ. Απόφασης: 867 / 2013**

**ΘΕΜΑ:** Έγκριση ολοκληρωμένου πλαισίου δράσης Δήμου Σερρών, συμπεριλαμβανομένων των Νομικών Προσώπων μεταβατικής περιόδου 2013.

Στις Σέρρες και στο Διοικητήριο, σήμερα την **18<sup>η</sup>** του μηνός **ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ** του έτους **2013**, ημέρα της εβδομάδος **ΤΕΤΑΡΤΗ** και ώρα **20:00** συνεδρίασε το Δημοτικό Συμβούλιο Σερρών, ύστερα από την αριθμ. **32/12-12-2013** έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που επιδόθηκε σε όλους τους Δημοτικούς Συμβούλους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 (ΦΕΚ 87/7-6-2010 τ.Α') «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης».

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 96 του Ν. 3463/2006, δεδομένου ότι σε σύνολο 41 Δημοτικών Συμβούλων, παρόντες ήταν 34, δηλαδή:

**ΠΑΡΟΝΤΕΣ:**

Παπαβασιλείου Βασίλειος (Πρόεδρος Δ.Σ.)  
Δινάκης Κων/νος (Αντιπρόεδρος Δ.Σ.)  
Χουρουζίδης Νικόλαος (Γραμματέας Δ.Σ.)  
Αγιαννίδου-Αρβανίτη Σταυρούλα

Καλαϊτζίδης Βασίλειος  
Κατιρτζόγλου Βασίλειος  
Μερετούδης Δημήτριος  
Μηλίδης Θεόδωρος  
Μοσχολιός Ζωγράφος  
Μπιτζίδου-Σαρακενίδου Σοφία  
Μπόικος Αθανάσιος  
Μυστακίδης Παύλος  
Νεράντζης Βασίλειος

Αναστασιάδης Ηλίας  
Αραμπατζής Θεόδωρος  
Αρναούτογλου Φωτεινή

Γαλάνης Στέργιος  
Γάτσιος Αθανάσιος  
Γκότσης Ηλίας  
Γρηγοριάδης Παναγιώτης  
Δημητρίου Ευστράτιος  
Δήμου Ιωάννης  
Δούκας Γεώργιος

Σούζας Ζαχαρίας  
Σταυρόπουλος Χριστόδουλος  
Στεργίου Νικόλαος  
Φωτιάδης Στέφανος  
Χασαπίδης Κων/νος  
Χατζημαργαρίτης Μαργαρίτης  
Χράπας Παντελής  
Χρυσανθίδης Βασίλειος

Ηλιοπούλου Σταλακτή  
Θεοχάρης Μιχαήλ  
Ίντος Δημήτριος

**ΑΠΟΝΤΕΣ:** 1. Αγοραστός Αγοραστός, 2. Αναστασιάδης Αντώνιος, 3. Βαλτσάνης Δημήτριος, 4. Δρίγκα Χρυσούλα, 5. Νιζάμης Δημήτριος, 6. Παπαδοπούλου Φωτεινή, 7. Σαραντίδου Ερμούφλη.

Οι Πρόεδροι των Συμβουλίων των Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων, κλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 και παρόντες ήταν οι κ.κ. Μεταλλίδης Γεώργιος, Πολατίδου Γεσθημανή και Τσίμας Θωμάς.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ., μετά την διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη του Δημοτικού Συμβουλίου, στην οποία ήταν απών ο Δήμαρχος κ. Αγγελίδης Πέτρος, αν και κλήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010.

Οι Δημ. Σύμβουλοι κ.κ.:

- Γάτσιος Αθανάσιος, προσήλθε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 1ου θέματος.
- Καλαϊτζίδης Βασίλειος, αποχώρησε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 3ου θέματος.
- Κατιρτζόγλου Βασίλειος, προσήλθε κατά την έναρξη συζήτησης του 10ου θέματος και αποχώρησε μετά την ολοκλήρωση του 13ου.
- Χασαπίδης Κων/νος, προσήλθε κατά την έναρξη συζήτησης του 13ου θέματος.
- Αρναούτογλου Φωτεινή και Χατζημαργαρίτης Μαργαρίτης, αποχώρησαν κατά τη διάρκεια συζήτησης του 18ου θέματος.
- Αγιαννίδου-Αρβανίτη Σταυρούλα και Μπιτζίδου-Σαρακενίδου Σοφία, αποχώρησαν κατά την έναρξη συζήτησης του 23ου θέματος.

Το Δημοτικό Συμβούλιο στην παραπάνω συνεδρίασή του, στο 16<sup>ο</sup> θέμα της ημερήσιας διάταξης, ύστερα από την υπ' αριθμ. 79272/11-12-2013 εισήγηση του Τμήματος Προγραμματισμού του Δήμου, που έχει ως εξής:

<< Σας ενημερώνουμε ότι:

- Με τον **Ν. 4011/2013** (ΦΕΚ 18 Α/25-1-2013) οι Δήμοι υποχρεούνται στη σύνταξη του **Ολοκληρωμένου Πλαισίου Δράσης**, το οποίο συνοψίζει το επιχειρησιακό τους πρόγραμμα, το ετήσιο πρόγραμμα δράσης και τον ετήσιο προϋπολογισμό.
- Με τη **7261/22-02-2013** Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Εσωτερικών και Οικονομικών καθορίστηκαν οι διαδικασίες και τα κριτήρια για την παρακολούθηση του Ολοκληρωμένου Πλαισίου Δράσης.
- Με τη αριθμό **5** Εγκυκλίου του Υπουργείου Εσωτερικών (αριθμ. Πρωτ. 14065/9-4-2013) δόθηκαν οδηγίες και διευκρινήσεις επί της παραπάνω Κοινής Απόφασης.
- Με τη με αριθμό **292/2013** Απόφαση Οικονομικής Επιτροπής εγκρίθηκε το Ολοκληρωμένο Πλαίσιο Δράσης Δήμου Σερρών, χωρίς τα Νομικά Πρόσωπα και με τη **363/2013** Απόφαση Οικονομικής Επιτροπής έγινε αναμόρφωση της Οικονομικής Στοχοθεσίας 2013.
- Με τις με αριθμό **388/2013** και **515/2013** Αποφάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου εγκρίθηκε το Ολοκληρωμένο Πλαίσιο Δράσης Δήμου Σερρών, χωρίς τα Νομικά Πρόσωπα, μετά και την αναμόρφωση της Στοχοθεσίας.
- Με τη με αριθμό **13499-11146/30.8.2013** Απόφαση του Γενικού Γραμματέα Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας – Θράκης, όλες οι παραπάνω αποφάσεις βρέθηκαν νόμιμες.
- Με τη με αριθμό **668/2013** Απόφαση Οικονομικής Απόφασης εγκρίθηκε το Ολοκληρωμένο Πλαίσιο Δράσης Δήμου Σερρών, μαζί με τα Νομικά Πρόσωπα και αφού αυτά προχώρησαν στην οριστικοποίηση του Ετήσιου Προγράμματός τους και της Στοχοθεσίας τους.

Επομένως, σας υποβάλλεται η τελευταία παραπάνω αναφερόμενη απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής που αφορά το Ολοκληρωμένο Πλαίσιο Δράσης του Δήμου Σερρών, συμπεριλαμβανομένων των Νομικών Προσώπων, έτους 2013, μαζί με όλα τα σχετικά αρχεία του και με τη μορφή που αναφέρεται στη **7261/22-02-2013 Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Εσωτερικών και Οικονομικών** και παρακαλούμε για την έγκρισή του >>.

και σχετική συζήτηση, έχοντας υπόψη την υπ' αριθμ. 668/2013 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής,

### **ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ**

Εγκρίνει το Ολοκληρωμένο Πλαίσιο Δράσης Δήμου Σερρών, συμπεριλαμβανομένων των Νομικών Προσώπων, μεταβατικής περιόδου 2013, μαζί με όλα τα σχετικά αρχεία του και με τη μορφή που αναφέρεται στη **7261/22-02-2013 Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Εσωτερικών και Οικονομικών**, το οποίο αποτελείται από:

#### **ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ**

##### **Πίνακες Προγραμματισμού ετών 2012-2014**

Πίνακας 1: ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ

Πίνακας 2: ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ

Πίνακας 3: ΓΕΝΙΚΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΟΥ Ε.Π.

##### **Πίνακας Ετήσιου Προγραμματισμού**

Πίνακας 4: ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ 2013

##### **Πίνακας Στοχοθεσίας οικονομικών αποτελεσμάτων του Δήμου**

Πίνακας 5Α: ΣΤΟΧΟΘΕΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ 2013

#### **ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ**

(Απόφαση 109/2013 Διοικητικού Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει)

ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ 2013

Πίνακας 5Α: ΣΤΟΧΟΘΕΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ 2013

#### **ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΣΕΡΡΩΝ**

(Απόφαση 12/2012 Διοικητικού Συμβουλίου)

ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ 2013

Πίνακας 5Γ: ΣΤΟΧΟΘΕΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ 2013

#### **ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ (ΚΕΔΗΣ)**

(Αποφάσεις 190/2013 και 222/2013 Διοικητικού Συμβουλίου)

ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ 2013

Πίνακας 5Γ: ΣΤΟΧΟΘΕΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ 2013

Στην απόφαση αυτή μειοψήφισαν οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ.κ. Φωτιάδης Στέφανος, Γάτσιος Αθανάσιος, Ηλιοπούλου Σταλακτή, Χουρουζίδης Νικόλαος, Χρυσανθίδης Βασίλειος, εκτός σε ότι αφορά το Νομικό Πρόσωπο ΟΠΑΚΠΑ και ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπέρα ενέργειες.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.**

**Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.**

**ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ**

**ΧΟΥΡΟΥΖΙΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ**

**ΤΑ ΜΕΛΗ**

**Όπως υπογράφουν στο πρακτικό**

**Σέρρες 23-12-2013**

**Πιστό Αντίγραφο**

**Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ**

**ΠΕΤΡΟΣ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ**

**Μ. Ε. Δ.**

**Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.**

**Κ. Α. Α.**

**ΗΛΙΑΣ ΗΛΙΑΔΗΣ**